## ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO DE MENORCA

Año XXVI

EL DE MAYOR CIRCULACION DE ESTA ISLA

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN En la isla, al mes ptas. 1'00 En el resto de España

En el extrangero 2'00 Número suelto 5 cénts. MAHON, MIÉRCOLES 21 DE FEBRERO DE 1906

Diario de la tarde

Se insertan anuncios á précios convencionales.

Los mortuorlos se admiten hasta última hora.

Rebaja á los suscriptores.

### Fracaso de hacendistas

多数数量(572333200 30 D) 等于在第一位(E) 《中央区域的第三型的 图像中产业

El día 7 de Mayo de 1898, día de triste recuerdo, se cotizaron los trancos á 115 por 100, es decir, que cada 100 francos costaban en España 215 pesetas. En 31 Diciembre 1904 se cotizaban á 84'45 por 100, costando, por tanto, cada 100 francos 134 presetas 45 céntimos. Al terminar el año 1905 se cotizaban á 26'60, y la baja iniciada ha continuado tan rápida y progresiva, que en el día 10 de este mes cada 100 francos sólo costaban 120 pesetas 75 centimos.

Como el problema de los cambios preocupa desde hace mucho tiempo á los financieros, v como han sido tantas las opiniones emitidas y los ramedios propuestos para acabar con el agio que empobrase la nación, se signe con interés el tenómeno económico de este rápido descenso, y por técnicos y profanos se trata de inquirir las causas de esta mejora.

Se cree que continuará la baja, el comercio y el país, en general, comiensan a notar sus favorables efectos; pero se da el cuso singular de que como nuestros hacendistas no se explican los motivos de la baja, enmudecen todos los que planearon proyectos, propusieron remedios y creyeron tener cada uno er su teoria la piedra filosofal que había de convertir en cro la peseta enterma ó el billete depreciado.

Nos hemos pasado ocho años tratando de resolver un problema, v cuando por las contradictorias opiniones sa empezaba á considerarlo irresoluble, él por sí sólo se ha resuelto.

Los tenómenos económicos se estudian en los libros y se contrastan en la yida real. Nuestros técnicos han leído en los libros; pero les ha faitedo la lectura de los hechos y el estudio de la 

Al hacer esta historia retrospectiva de la cuestión de los cambios, sólo á manera de preámbulo para las ideas que hemos de exponer v para los planes que con tode nuestra modestia formularemos en sucesivos artículos, no mencionaremos á las personas; nos limitaremos á enumerar las teorías, cuvo fracaso proclaman los hechos,

La más admitida en un principio como causa le la elevación de los cambios fué la de la belanza económica. Se liama chalanza económicas a la re-· lacion entre los valores de las mercancias exportadas y los de las importa-

das, diciendose que nos es efavorable» cuando vale lo exportado más que lo importado, y «lesfavorable» cuando lo en realidad determinen la baja. importado vale más que lo exportado. Y se decia: si la balanza económica nos es tavorable, los francos bajarán, y si nos es desfavorable subirán.

Pronto se desacreditó esta teoría por no ser la balanza económica más que uno de los varios factores de relación con otros países, pues hay que atender á la suma general de cobres v de pagos que, por todos conceptos, España ha de hacer al extranjero.

Basta para negar que la balanza económica sea la propulsora del alza ó baja del cambio, hacer notar que en 1898, año en que los francos se cotizaron á 115 por 100, nos fué favorable en 195 millones de pesetas, cifra en que la exportación superó á la importación.

En 1904, los francos bajaron de 36'30 à 34'45, siéndonos favorable la balanza económica sólo en 28 millones que exportamos más que importamos.

Y en 1905, que la baja de los francos ha sido de 34'45 á 26'60, continuardo en seguida hasta á 2075, la balanza económica nos ha sido tan desfavorable, que ha resultado en contra nuestra por 99, cerca de 100 millones de pesetas, que hemos importado más que exportado. Por tanto, si la balanza económica fuese la causa primordial del movimiento de los francos, estos debian haber subido mucho en el año 1905, y por el contrario, han desacreditado esta teoría bajando cerca de 14 pesstas por cada 100 francos.

Se atribuía también á la circulación fiduciaria el alza de los francos, Veamos si en efecto ha influído. En 1898. el Banco de España tenía billetes en circulación por 1.443 millunes. En 31 Diciembre 1904 sumaban 1.599 millones. En fin de 1905, la circulación era de 1.550 millones, y en al balance de 10 de Febrero corriente aparecen por 1.559 millones.

Por lo tanto, de 1898 á la fecha ha aumentado la circulación fiduciaria en 116 millones, y, sin embargo, los francos han bajado 95 por 100, Desde Diciembre de 1904 à la feche, los billetes en circulación han disminuído en 40 millones y los francos han bajado 40 por 100, ornered even for the total of the

Bien demuestran estos datos que la circulación en billetes no ejerce un influjo directo en la cotización del cambio extranjero, il puede, por tanto, reputarse como ley económica inflexible la de que desciende el cambio extrapjero cuando disminupe la circuleción de billetes. Podrá influir de

una manera refleja, quirá resultar efecto de otras causas que scan las que

La teoria ya más fundamental del ganeamiento de la moneda está combatida per en propio autor, el ilustre Villayerde, al citar la formula del economista ing és Stanley Jovons quien dice:

«El único método admisible para determinar la oferta total de mozeda, es dejarla en liberted de que, rigiéndose a sí misma, encuentre su nivel como el agua: afluva al país ó salga de él, signiendo les fluctuaciones del comercio, que ningún Gobierno, pac-ad da prevenir, ni siquiera prever.»

Acertado en el diagnóstico que en su projecto de ley (resuman de un profundo estudio), no lo fué tanto el malogrado Sr. Villaverde al proyectar el tratamiento ni al predecir el curso de la crisia de los cambios extranjeros. Caando en 21 Octubre 1903 presentó su estudio, no tan elogiado como se merece, los francos se cotizaban á 31 por 100 y han bajado sin pagaderas en francos, se han apresuque es establezca la oficina de cam. rado á realizar sus valores, y, por bio, ni se haga el empréstito en fran- tanto, à crear disponibilidades en cos, ni se negocien los 700 miliones, frances, que han ayudado é la baja. de pesetas efectivas que sa proponía emitir en cuatre años. Tampoco ha logrado establecerse la «Clearing» Houses o Camara de compensación.

El Banco de España, que en 1904 tenía 497 miliones de plata en sus cajas, tiene abora 578 millones, existiendo por tanto un aumanto en su existencia de 81 millonsa, que han ido acumulándose por no ser necesarios en la circulación.

Queda sólo un dato para refutar la teoría: el del precio de la plata como mercancia. La onza Standard, unidad de metal que se cotiza en Londres, valia en 1898 26 15116 paniques; en 1904, 26 3,8, yen 1905 ha valido 27 27 32. Luego, el alza de la plata, no muy grande, no ha besho tampoco que se sanesse nuestra moneda, ya que no se corresponden proporcionalmente el precio del metal en barras y el del acnñado.

Los anteriores datos demuestran que les teories expuestas no justifican la baja de los francos, y, sin embargo, los francos han bajado y continúan con tendencia á regnir bajando. Ante la evidencia del hecho, ha de buscarse la explicación, al menos para que sirva de enseñanza y de plan para el porvenir.

Dos resoluciones de orden enxiliar más que fundamental han contribuído á la baja. Han sido és as:

La suspensión de acuñaciones de plata desde 1900. Au recordamos aquellas subastas de 1898 y 99 en las que el Tesoro adquiría plata, acufiándola luego para que resultase un valor de más del deble de su coste.

El Tesoro realizaba un enorme beneficio que luego ha cansado un inmenso perjuicio si pais. El pago en oro de les dereches de Advanas. Reablecido en Italia produjo los efectos apetesidos, y en España los ha producido, lograndosa que hoy existan depositados en al Barco, de la propiedad del Tesoro, 40 millones de francos. Se objetó al provecto que esos francos para pagar las Aduanas habías de adquirirse en España y aumentar la demanda; pero la realidad ha demostrado que amque gran parte se adquieren en nuestro país, muchos vienen del extrapjero, enviados por las mismas casas exportadores.

Esta axistencia de frances constituye una emenaza para les agietistas acaparadores de frances. Iniciada la baja, ha vezido la alarma de los éspeculadores, que han realizado sus existencias, contribuyendo á acentuarla. Por último los pecos españoles que poseían valeres extranjeros, como por la baja de los cambios ha disminuido el sobreprecio de sus rentas

Esta es una causa transitoria que constituye un peligro, pues si se iniciara una reacción en alza del cambio extranjero, los que abora han vendido valores extranjeros pretenderian recomprarlos y torzarian el a Za

Hamos presentado os datos da balanza oconómica, circulación y precio de la piata con los de prima de los frances, y hemos visto que entre ellos no exista ralación.

Relacionando las cotizaciones de los frances con la de nuestro crédito público, nos encontramos con lo sigatente.

Las cotizaciones en 7 Mayo 1898

Exterior español en Paris 32 por 100 Interior en Madrid 47'60 por 100 Frencos AS OFFICE

En 31 Diciembro 1904:

Exterior espeñol Paris 90'80 por 100 Interior en Madrid 77'65 por 100 Francos 34 45

En 30 Diciembre 1905:

Exterior en Paris 92'40 por 100 Interior en Madrid 79'60 por 100 Frances 26 60

En 10 Febrero 1906: Exterior en Paris, dedu-

cido cupón Enero 23'15 por 100 Interior en Madrid, id. 79'60 per 100 Ffancos 20°75

Resulta notoria a simple vista la relación entre la mejora de nuestro crédite y la baja del agio de los francos, é indudablemente cuando entre tantos datos solo se encuentran dos que acusan ha sta proporcionalidad hay an la investigación que acudir a ellos.

El cupón de nuestro interrior se paga en pesetas y en pesetas depreciadas se satisface al comprario y se cobra al venderio. No puede, por tanto, influir en su precuo el ales ó la baja de los francos.

Los intereses de nuestro exterior sólo se pagan á extrangeros y an fraucos.

En francos también se compra y se Vende.

Por tanto, á sus tenederes no les incumbe la depreciación de las pesetas cuando ellos tienen aseguradas sus rentas en francos, sunque al Tesoro le cueste mucho adquirirlos.

Pero á la elevación de puestros valores en las Boisas de París y Madrid sigue la baja de los francos, como es sabido y queda demostrado.

Por que? Porque el problema de los cambios es problema de riqueza, es de crédito. A todo pais empobrecido, los cambios le son contrarios, y á todo país rico, le son favorables. Podrá por medidas transitorias, por circunstancias accidentales, evadir temporalmente el camplimiento de esta ley, pero ella al fin se impondrá.

Caando España se encontraba en circunstancias difíciles, cuando nuestro signo de crédito se consideraba de la más intima categoria, cuando se creian agotados nuestros resursos, los francos tenían 115 por 100 de prima.

Han variado las circunstancias, nos hemos repuesto económicamente del desastre, la riqueza ha aumentado y el ahorro ha afinido.

No pretendemos contraer nuevas deudas en el extranjero. Si tuviéramos que contraerlas, más caros habriamos de pagar los francos, y annque de momento normalizasemos nuestra circulación monetaria, prente el cumplimiento de nuestros compromisos nos llevaría á la anormalidad.

Si en vez de acadir al extranjere en demanda de nuevos empréstites, se nos ve en disposición de rescatar la Deuda jexterior; si para nuestras empresas comerciales y para nuestres trabajos de reconstitución contames con recursos propios, subirá nuestro crédito y entraremos en el concierto económico de las naciones.

Por si solo, y merced al crédito público, se va resolviendo el problema de los cambios. Así se resolverá el de la circulación monetaria, que bien puede asegurarse que será de oro que veremos en nuestras manos, antes de cinco años, si se cuida de contribuir á este progreso en vez de dificultarlo.

ANTONIO SACRISTÁN.

## MAHON

A los que deseen suscribirse á nuestro periódico, se les servirá GRATIS hasta fin de mes, empezando á contarse su suscripción desde primero del próximo Marzo.

### En serio y en broma

Cince columnas emplea el diario del criterio propio para centestar à las dos que le dedicames el sábado. Observando la misma proporción, deberiamos hoy lienar doce y pico-itodo el periódicol-para rebatir sus afirmaciones. No teman nuestros lectores: no vamos á hacerlo. Quizás lo intentáramos si, además de un sueldo como redactores, que desgraciadamente no tenemos, gozáramos de un empleo oficial que no nos diera más trabajo que firmar la nómina, y nos permitiera dedicar a EL LIERRAL todo el santo día. Pero como necesitamos de nuestro tiempo para ganarnos los garbanzos, nos vemos imposibilitados de recoger todo lo bueno que nos dice el hábil pelemista, para hacernos cargo solamente de lo me-

Tiene razón el maestro Ciruela: no es tan facil como el valgo supone destruir sus razonamientos. ¡Cómo que él los tiene declarados irrebatibles! Y no nos molesta con decir que necesitamos tres dias para estudiarlos. ¡Si anpiera el maestro que después de tanto estudiar ann nos quedamos á veces sin entenderios!

En le que no tiene razón es en echarnos en cara que le propinamos motes. Nosotros, -y juramos que creismos complacerlo-no hemos hecho más que repetir lo que «El Bien Públicos declaró y lo que la voz pública afirma. El primero dijo que desde su últime cambio de dirección tiene criterio propio, y la segunda aseguró y por calles y cafés-es copia -se ha repetido sin que nadie lo desmintiera, que al cambiar de director el colega se había encargado de su dirección un habil polemista, quien manifestó-según se dice y sin que nesotros respondamos de la veracidad del dicho-que se dignaba aceptar la dirección, no por los quines duros del sueldo iquite uste alla, hombrel, sino por la satisfacción de tomar el pelo á los modestos redactores de Et Link-RAL-IY está tomando ya el cuero cabelludo á les pacientes lectores del diario monarquico!

Dice que la proposición del Sr. Mercadal no era comedia,-annque lo parecia según los razonamientos del habil polemista; —y ya losuponfamos. ¡Como que el señor Mercada! es de los suyosi y dispense el señor Mercadal. gencias de la defenea nacional no im. Lo que no suponíamos es el irrebatibleargumento que espone para demos. ra, y se negaba la autorización necetrarlo, «El fin que persigue el señor Mercadal al proponer la construcoción del nuevo mercado no es el de »socorrer una necesidad perentoria» dice ahora el maestro; y según el mismo maestro, la razón en que se mente como favor á sus amigos, lo nuevo edificio fué «que en el existen- dadanos. »te no hay sol y si un aire capaz de paterrar de frie á la persona más ro- narquial!! »busta...»

Paede que no sea perentorio el evitar semejante aterramiento, pero se nos antoja que si se espera para empezar las obras á que todos los que van al mercado estén aterrados de frio.... ya entonces la cebada al rabo. Porque aunque no sabemos que cosa sea aterrar de frio, huélenos que no será nada bueno, sobre todo en el actual crudo invierno.

性性 有名名的 超高的 医原则 医二乙基 电流 开口 经工作证证证

No regains aEl Bien Públicos su agradecimiento á las entidades que hayan cooperade al logro de la modificación de la escala de Ciudadela, con su legitima intervención y dentro de la esfera de sus propias atribucio nes. Y como según él la intervención del Atenes no era legitima y además esta sociedad se salió de su esfera, «como un cartero que quisiera actuar de médicos—italia comparación! resulta que al Ateneo no sa le debe agradecimiente ninguno.

Todo nuestro agradecimiento, pues, debe ser para D. Francisco Mercadal, único que en el presente caso puede actuar de médico.

Porque no es cartero.

Ahora le da por los dilemas al maestro Circela. IY los esgrime bien! Para demostrar que el hecho de haber desaparecido tan fácilmente los obstáculos que se oponian á la construcción de la carretera de Fornella, no constituye un cargo para el régimen que nos desgobierna, estampa el siguiente irrebatible razonamiento. Léanlo despasio, que tiene que ver:

«Si los obstáculos que se oponían »(con rectitud de intención) por el pramo de Guerra eran fundades, los prepublicanos que trabajaban para »vencerlos sran reos de tentativa del adelito de querer dejar indefensa la »patria.» Si estos obstáculos, como percemes mosotros—los repulicanos »no podian opinar como el hábil polesmista so pena de ser tenidos reos del »consabido delito—(respetando la opi->nión contraria) eram infundados, es »para nuesto dipatado un timbre de pgioria haberios solventado, y por lo »mismo—já lo que estamos tuerta!— »ne ya los monárquicos, sino Menor-»ca entera debe gritar con todas sus »faerzas:-||| Viva D. Fernando Wey-Dier!!!

¡Cuanto disparate, maestro, para dar un viva al diputado!

Parece que lo lógico sería decir:

Si los obstáculos que oponía el ramo de Guerra eran fundados, si las exigencias de la defensa nacional impedian la construcción de la carretera, y estos obstáculos han desaparecido para favorecer la elección del hijo de un ministro; el régimen es culpable de anteponer la eleccion de un amigo á los sagrados deberes de la defensa del territorio patrio. Si los obstáculos que oponía el ramo de Guerra no eran fundados, si las exipedian la construcción de la carretesaria para constinir esa carretera por el mero hecho de solicitarla an republicano y se ha concedido tan pronto como la solicitó un monárquico; el régimen es culpable de otorgar solafundó el Alcalde para proponer el que es justicia debida á todos los ciu-

Y en ambos casos. IliViva la mo-

El último mono se ahoga. El señor Victory dejó sin cumplimentar un acuerdo del Ayuntamiento; pero esto no puede ser un motivo de cargo contra su gestión, según el maestro Cirneia, Los Alcaldes-los monárquicos, por supuesto, -están exantos de responsabilidad por no llenar las obligaciones de su cargo. Los responsables de todo ello son los empleados de la Secretaria. Para éstos son las

censuras, para los alcaldes—de Real Orden-son los votos de gracie y los golpes de incensario.

Y si el alcalde gasta, -por ejemplo, los festejos de los automóviles—una cantidad muy superior à la consignada en el presupuesto respectivo, hipotecando con eilo los ingresos del presupuesto del año siguiente, tampoco hay en ello motivo alguno de cargo. Al contrario, bombo y voto de gracias. La censura, en este caso,... para el obispo.

Con respecto al voto de gracias que los republicanos otorgaron al Sr. Victory, escribe el habil polemista:

«La reputación del señor Victory esstá muy por encima de los republicanos -es un decir-y no pueden estos servirle de pedestal.

«Ciertos votos de gracias más bien molestan que alhagan.»

Por lo que respecta al primer apartado, bier se echa de ver que el maestro Ciruela desconoce por completo la política menorquina. De no ser esí sabría que los republicanos sacaron á don Juan Victory de la nada, politicamente hablando.

Y en cuanto al segundo parrafo, no cresmos que sea expresión del pensamiento del ex-alcalde. Podra el señor Victory no ser tan buen administrador como pregona la fama, pero indudablemente es persona bien educad.

En vista del artículo que bajo el epígrafe «Reacción fayorable», inserta «El Bien Público» de aver, retiramos lo que habíamos escrito respecto á las falsas aseveraciones y consignientes comentarios hechos por el diario monárquico, al tratar de la conducta observada por los concejales republicanos, con ocasión de la Tombola á favor de la Beneficencia. Las afirmaciones y comentarios del colega que eran, por su artículo de aj er, rectificados solo en parte y de una manera vergonzante, que demuestra, á nuestro entender,v quisiéramos equivocarnos,—que no es tan sincero como sería de desear su propósito de hacer justicia á nuestros amigos, v que el artículo citado obedece à la necesidad de desvanecer el pésimo efecto causado entre sus mismos lectores por lo injustificado de sus ata-

Para que la rectificación fuera completa, debería haber declarado «El Bien Público» que se equivocó al censurar á los concejales republicanos, no, como dice, que los republicanos enmendaion su proceder por el colega justamente censurado. El acto realizado por los republ canos, mediante el cual dice «El Bien Público» que enmendaron su proceder, fué anterior, y esto le consta al colega, à las tan extemporáneas como injustas censuras que les dirigió,

Nada había que enmendar en el proceder de nuestros amigos, y nada por consigniente enmendaron. Que

#### APOSTADERO NAVAL

Ayer mañana el Sr. Alcalde en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento dirigió espresivos telegramas solicitando el concurso del Presidente del Consejo, ministro de Marina, diputado por Menorca v señores Prieto V

Caules, Hédiger v Redondo & fin de que recaben del Gobierno la designación del puerto de Mahón para instalar el Apostadero naval que trats de crearse en Baleares.

Por otra parte hemos sabido que la mayoris republicana del Ayuntamieuto y el Comité Municipal de Union Republicana dirigieron al Diputado republicano D. Gumeraindo de Azcárate el siguiente telegrama:

Gumereindo Azcarate Diputado. Madrid.

Avuntamiento acordó aver solicitar Gobierno se instale puerto Mahon el Apostadero naval que trata de crearse en Baleares.

En nombre mayoris republicana Ayuntamiento v Comité ruego usted se digne hacer uso sus valiosas influencias para que Gobierno accoda nuestra petición.

Aparte razones de amor patrio abonan nuestra pretensión e. nunto estratégico que ocupa Menores, ser plaza fuerte, condiciones escepcionales puerto y tener dique flotante para buques gran tonelaje.

Estimamos de suma importancia aunar esfuerzos de todos para conseguir Apostadero que ha de satisfacer intereses nacionales contribuyendo á la prosperidad de esta precisda y codicia- paesto: da joya del Mediterraneo.-Garcia.»

Todo cuanto se haga en pro de ruestra querida «roqueta» será objeto de nuestros entusiastas aplausos.

#### BENEFICENCIA DOMICILIARIA

Donativos hechos á la Asociación de Beneficencia Domiciliaria con mostivo de la función que ha de tener lugar en el Teatro Principal, á favor de la misma, el viernes, 23 dei coerriente: cource de Ababient Ah

Ptas. of an election of course -tos and out diapres date ago: 202'00 Suma anterior D. Amelia Perrin y Vazquez 15'00 Muy Iltre. Ayuntamiento de 250.00 esta Cindad Recaudado entre los señores huéspedes del Hotel Bus-24'00 tamante D. Esperanza Caymaris 10:00

Programa de la función que tendrá lugar el viernes próximo, 23 del corriente, en el Teatro Principal, á favor de la Asoción de Beneficencia Domiciliaria.

Se pondrá en escena la preciosa ópera en 4 actos del Maestro Paccini

#### LA BOHEME

en la cual tomará parte la tiple senorita Casals, desempeñando el papel de Musette, en el que tanto se distingue.

Además:

1.º En el intermedio del segundo al tercer actos el tenor Sr. Bosch cantará el aria «Cielo é Mar» de la opera GIOCONDA

2.º En el intermedio del tercero al cuarto actos la contralto Srita. Marenzi y el bajo Sr. Serra cantarán el duo del tercer acto de la misma ópera.

3.º Finalizará la función con el magnifico baile «La danza delle ore» de la propia ópera «Gioconda», ejecutado por el cuerpo coreográfico.

Precios de las localidades: los ordinarios.

Entrada general Pesetes 0'75 Media entrada > 0'40 A las ocho y media.

NOTA: A los Stes, abonados se les reservarán las localidades hasta las ocho de la noche del jueves.

El Teatro estará expléndidamente iluminado.

La Junta Directiva del casino «Unión Republicana, ha iniciado una suscripción que se hará circular entre los socios para recoger un donativo que se entregará el viernes á la Beneficencia Domiciliaria, con motivo de celabrar se la función á beneficio de la misma en nuestro Testro principal.

Rogames á todos nuestros amigos que recordando los beneficios que esta noble institución reporta á la class menasterosa, presten su concurso a medida de sus fuerzas al fin banéfico que se ha propuesto la Junta del casino republicano,

#### BANDO

Por orden del señor Delegado fué ayer fijado en las esquinas de esta ciudad el signiente bando:

DON JOSE MARIA CAVANILLAS Y Arrazola, Delegado especial del Gobierno de S. M. en la isla de Menor ca:

Hago saber: Que, á fin de conservar al orden público y de que se guarden la compostura y el respeto debidos durante el Carnaval, he dis-

1. Quedan prohibidos todos los actos públicos, vestiduras, comparsas y máscaras que ridiculicer ó imiten á cualquier institución ó autoridad civil, militar o religiosa, o a las procariones, cosas y personas del culto católico.

2. También se prohiben los disfraces que ofendan á la honestidad ó á la moral, y el nso de armes á las máscaras por mas que lo requiera su traje, alcanzando esta prohibición á los concurrentes á bailes públicos, aunque no ileven disfraz.

3. Los agentes de la autoridad exigirán que se descabra la máscar i que no guarde el decero debido, que cometa alguna falta ó cause perturbaciones y molestias al público en general, no permitiendo que desde el oscurecer transiten por la via pública con careta puesta.

4. Queda terminantemente prohibido recoger del suelo los papeles llamados confetti y el uso de los multicolores, los que serán decemisados por los agentes de la antoridad, así como molestar á los transeuntes arrojándoles efectos que paedas ocasionar deterioro en los trajes ó vestidos.

Cada uno de los contraventores será castigado con multa de 10 á 50 pesetas, según la importancia de la falta, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa á los tribunales de justicia, cuando proceda,

La Guardia civil, Agentes de vigilancia y demás dependientes de mi autoridad cuidarán del exacto cumplimiento de este bando en esta capital y en los demás pueblos de la iels; y los señores Alcaldes quedan autorizados para imponer las multas de que se hace mención, dándome cuenta de las que impusieren .- Mahón 19 de Febrero de 1906. - José M.\* Cavanillas y Arrazola.

#### VAPORES CORREOS

El vapor correo «Menorquin» es esparado procedente da Barce ona con escalas á las 3 y media de esta tarde, pues debía salir de Ciudadela á las doce.

Dicho buque sustituirá el proximo viernes al «Isla de Menorca en la lí» nea directa.

CABALGATA BENEFICA

En la junta anoche celebrada por la comisión organizadora se acordó el itinerario que la cabalgata debe seguir.

A las dos en punto deberán haliarse todos los coches en las calles de San Roque y Prieto y Caules para recoger à las Comisiones que deben reunizze en el Circulo Monárquico, en donde se organizara recorriendo las siguientes callas:

Hannover, Plaze Constitución, Isabel II, Prailes, Priato y Caules, Cifuentes, Moreras, Bustion, San Jorge, Cos de Gracia, Infanta, Anuncivay, San Fernando, Comercio, Roig, Reina, Infanta, San Manuel, Castillo, Plazas Principe y Carmen, Arravaleta, Piaza Arravaleta, Maeva, Plaza Constitución, San Roque, Prieto y Caules, Cardona y Orfila, Cifuentes y Paseo Esplanada, en donde después de der unas vueltes al mismo se digolverá.

#### IMPORTANTE

PARA LAS SUEGRAS Por orden del señor obispo de esta diocesie, en todas les iglasias de esta ciudad y empezándose desde el prozimo domingo, se tocalá el toque de ánimas (la queda), de Febrero á Septiembre à las nueve de la noche v de aquel mes á Febrero á las ocho.

CASINO .LA UNION.

La junta organizadora del baile infantil que manena este casino celebrará en el Principal, nos ruega hagamos público, que no permitirá se arroje «cenfetti», serpentinas, dulces ni otros objetos, a fin de impedir el deterioro y lucimiento de los trajes que han de someterse luego á la deliberación del Jurado.

Para esta noche que tendrá lugar el asalto de máscaras, se instalará en el salón del Teatro Principal un restaurant, sirviéndose espléndido y variado menú.

#### BALANCE SEMANAL

DEL BANCO DE ESPAÑA El balance del Banco de España respecto del de la semana anterior es, en las partidas principales, el siguiente:

Han aumentado: oro, 102.814'10 pesetas; plata, 3.902.038'62; bronce, 147.129'30; cuenta corriente efectivo del Tesoro, 7.144 548'25 pes stas.

Han disminuido: billetes, 6,968.550 pesetas; cuentas corrientes, 2,492.291 pesetas 97 céntimos,

#### INGRESOS EN ADUANAS Oro

La recaudación de Aduanas, durante el año 1905, ha ascendido á 213,803,561 pesetas; 75.066.815 pesetas han sido cobradas en oro.

#### UNIFORME OBLIGATORIO

Por la Dirección General de Correca se ha dispuesto el uso de miforme obligatorio para los Jefes de Negociado y Administración residentes en Madrid, y el de gorra, donde figuran las insignias de las categorías y clases á tolos los demás empleados de Correos en todas las funciones del Ramo que se yerifiquen à la vista del público.

### CASINO «EL CONSEY»

A los señores socios

Función fuera de abono para esta noche, á beneficio del reputado maestro de

la Compañía, D. Laureano Riba, quien tiene el honor de dedicarlo á los señores socios y sus familias.

PROGRAMA

«La vara de alcalde». Duo de la opera «Marina» por los Sres, Rueda y Madurell. 3. Monologo do «La Tempestad»,

por dicho Sr. Madurell, 4.º Raconto de la ópera «Lohen» grine (en catalán), por el Sr. Rueda.

5.º Romanza por la Srita, Bonnin. Sintonia por la orquesta. Boleros por los niños Navarro.

·La yiejecita».

#### AYUNTAMIENTO DE MAHON

En el 2.º sorteo celebrado por este Ayuntamiento en el dí de hoy para eubrir yacantes de vocales asociados entre los sorteados en 29 Enero nitimo, han reultado elegidos los señores aignientes.

SECCION 2.

D. Juan Fuguet Hernandez.-Frai-SECCION 4.º

D. Mateo Segui Fedelich. - Bastion 29.

SECCION 9. D. Miguel Pons Cardona,-Llume-Banas.

SECCION 10.

D. Martin Mata Sans.—San Marti. Lo que se anuncia en este periódico para conocimiento del público, á fin de que pueden presentarse en el termino de ocho días las escusas y oposiciones à que hava lugar con arreglo al art. 69 de la Ley municipal.

Mahon 19 Febrero 1906.—El Alcalde Presidente, José M. Mercadal.

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 21, 8'45.

El presidente del Consejo, señor Moret, ha conferenciado extensamente con el Rey respecto á los sucesos de Barcelona.

La alarma que reina en aquella ciudad es grande.

Madrid 21, 9'00.

De Algaciras comunican que el vapor marroqui «El Turqui», cañoneó ayer tarde la factoria de Mar Chica, á la que causó grandes desparfectos, hiriendo además á un súbdito francés alli establecido.

### Telegramas de "La Maritima."

Palma 21.

«Isia de Menorca» fondeado las dos y media sin novedad.

Ginart.

. 1650

. 29'30

#### Banco del Comercio SOCIEDAD ANÓNIMA POR ACCIONES MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del día 20 de Febrero de 1906 según telegrama particular recibido por este Banco. Interior 4 % . 79'05 Deuda amortizable 4 % lo 99'07 Acciones f. c. Norte de España. 50'05 Acciones f. c. Madrid a. Zaragoza y á Alicante. Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Oren-Acciones Banco Hispano Colo-71'00 Deuda Municipal de Barcelona 4 1<sub>1</sub>2 °<sub>lo</sub> Obligaciones Tarragona Bar-. 98'00 celona v Francia 2 114 % 56'87 Obligaciones Madrid à Zaragoza v á Alicante 4 112 % . 102112

#### GLOSAT

Libras. Mahon 21 de Febrero de 1306.

Francos.

Le habrá en la noche del jueves en el establecimento de Mignel Moreno, situado en la calle de Santa Cecilia D.º 4.

Imp. de Fábreguez a cargo de M. Ribá

SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE Motores, Gasogenos y Maquinaria General, (antes Julius G. Neville), Compañía Anónima, Madrid, Mahón.

Para cumplir lo preceptuado en el art.º 20 de los l'atatutos de esta Sociedad, se convoca Junta general, ordinaria, para el dia 15 de Marzo próximo a las custro de la tarde, en el dominito de Mahón.

A tenor de lo prevenido en el artieulo 24 de los mencionados Estatutos
solo tendrán derecho á concurrir á la
misma los que, cinco días antes de la
celebración de la misma, hayan depositado sus acciones en las Cajas Socia
les de Madrid, Barcelona ó Mahón.

Mahon 9 de Febrero de 1906.— V. B. El Presidente, Juan E. Taltavall.—P. A. del C. de A., El Secretarie, Mateo Seguí.

### Para Vender

Lo está la casa ca ne del Castillo rúmero 10 y 12 de esta Ciudad. Informes: D. Miguel Alejandre, Procurador, Plaza Principe 15.

### Para alquilar

Lo estan habitaciones bien amuebla

Para informes Portal de Mar, n.º 17, (La Calderona).

### Para vender

Lo eslá una borriquita de Argel v un carretón con todos sus accesorios por un precio módido.

Informes en el caserío de Llumesanas número 98.

# La Mutuelle de France des Colonies

Sociedad de Seguros Mútnos sobre la Vida

Autorizada y aprobada por Decretos Presidenciales de 18 Diciembre 1895, 31 Diciembre 1899, 7 Marzo 1901 y 29 Diciembre 1904, funcionan lo bajo la vigilancia directa y efectiva del estado francés, domicilio social: Piace de la Republique Lyon.

Constitución en 15 años de un capital, permitiendo á todos asegurar en caso de vida y en caso de fallecimiento un dote para los hijos, una pensión para la ve jes, una herencia para la tamilia. Por entregas desde 6 francos por mes durante 14 años.

Todos los fondos de los asociados convertidos en valores garantidos por el estado francés son depositados en el Banco de Francia.
Suscripciones realizadas desde su fundación en 1596 hasta el 31 de Noviembre de 1905.

WIDA Y FALLECIMIENTO

377 MILLONES 756,900 FRANCOS

Noticias y estatutos se facilitan gratuitamente en la Dirección para España y Portugal, Rambla de las Flores 17 pral., Barcelona.
Y por D. Miguel Thomás, Cardona y Orfila, 30, Mahón.

# ORMULS (óptico)

A los présbites, v miopes v todos los que usen anteojos les recomendamos que pasen por nuestro establecimiento donde pueden tener el convencimiento de que se les atenderá impedirá que se perjudiquen sus órganos visuales. Dejarse de reclamos y acudid á la elementa de la convención de que se perjudiquen sus órganos visuales. Dejarse de reclamos y acudid á la elementa de la convención de la conven

visuales. Dejarse de reclamos y acudid á la experiencia que creo he podido adquirir en largos años que vengo dedicándonie á la venta dejestos articulos.

Gran surtido en toda clase de articulos de óptica.

MAHON-BUEN AIRK, 5-MAHON

# Se ha puesto à la venta

el hermoso poema del popular periodista José de Prada (Pepe Verdades) ti tulado

Pro causa...!

que alcanzó extraordinario éxito en la velada que en honor de su autor se celebré en Ciudadela.

Precio del folleto, 15 céntimos.

Puntos de venta: Imprenta de "Al Porvenir del Obrero", casino "Unión Republicana", casino "17 de Enero" en Ciudadeia, sociedad "Juventud Rebubli ana" en Alayor, en varios comercios de esta ciudad y en la Administración de nuestro periódico, Infanta, 17.

# Almacena muebles de Sintes Baratura

Buffett comedor tallado y con mármol; seis cillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cue dros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visitad este establecimiento que hay

MOVEDAD

## Novedad - Novedad - Novedad CONTRA EL REUMA

Se cura GRATIS esta enfermedad, adoptando el sistema de colocar en las habitaciones «Altombras Novedad»; encargandose de colocarlas gratuitamente a casa

## SINTES

Almacen de Muebles-Plaza del Principe, 6-Mahón

# Abrigos impermeables

Marcas Neptuno y León con goma pegados y cosidos De paño sin goma marca

# CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas se desee.

Para muestras y precios, dirigirse ai Representante en Menorca, D. Juan T. Vidal.—Doctor Orfila, 13, y en Ciudadela á D. Elías Conesa,

PRECIOS LIMITADISIMOS

# Pulpa seca de remolacha

El mejor alimento para el ganado

Proporciona á los animales que nos dan trabajo, carne y leche una álimen tación adecuada para que rindan el máximun de utilidad, es un problema impor tantísimo de cuya solución práctica obtienen siempre los agricultores, ganad ros é industriales su más seguro éxito económico.

Al ensayar LA PULPA DE REMOLACHA desecada en hornos especiales por La Azucarera de Aragon, todos los agricultores quedan admirados, pue dicho producto ejerce su beneficiosa influencia sobre el ganado cuando este la toma mezciada con pajas, salvados y semillas, notándose bien pronto que los animales así alimentados, trabajan mejor, dan mas cantidad y se les ve engordar con facilidad.

El empleo de LA PULPA DE REMOLACHA como alimento excelente para

los animales se generaliza cada vez mas en el extranjero donde se cotiza á buenos precios, visto lo útil y a conómico que resulta su administración á los ganados Unico puesto de venta en Menorca en el establecimiento de D. José Riuda, vets, Plaza del Carmen, 13, Mahón.

poderosta e de desta de la comencia de la comencia

# ALAMBIQUE

en muy buen estado, con drogas para la confección de licores, se vende á una peseta la libra.

Para informes, Juan Pou (a) Mallorca, Alayor.

# Accites puros de oliva

Refinación sistema francés A. Bennaser y Comp.

Palma de Mallorca

Representante en Menorca: Miguel Juan y Clar.— Angel, 8, bis.—Mahón.

# Café Universal,

Se acaba de abrir al público un elegante café en la calle de la Infanta número 54, en donde se encontrarán finas y exqui itas bebidas y refrescos superiores, como asimismo se servirán comidas á todas las personas que lo soliciten.

Café «Universal».—Infantaty n. 54 100 a. at one